

## Un décor et plateau de cinéma interactif !

A REAL MOVIE SET!

Venez découvrir un véritable décor et plateau de cinéma aménagé dans le château pour les besoins d'un tournage... Apprenez à être réalisateur ou cadreur, et à mettre en lumière la chambre du Roi Louis XIV !

L'exposition « 50 ans de cinéma à Hautefort » retrace l'histoire des principaux tournages qui ont animé la forteresse, pour tous les passionnés du 7ème art...



## Les nocturnes de l'été

SUMMER NIGHT VISITS

Plongez dans un décor féérique à la nuit tombée, et vivez une expérience insolite et passionnante... déambulez à travers le château et les jardins dans une atmosphère intimiste qui éveille les sens et révèle la beauté des lieux !

Les mercredis, du 7 juillet au 25 août 2021.  
Horaires billetterie : 21h à 21h45

At nightfall, immerse yourself in an enchanting world, and experience the castle as never before... An intimate stroll through the castle and gardens will awaken the senses and reveal the beauty of the site!

Wednesdays, from July 7th till August 25th, 2021.  
Ticket office (opening hours) : 9:00pm - 9:45pm



## Des animations grandeur nature !

SPECIAL EVENTS!

Saison 2021 / Season 2021

**5 AVRIL**  
**Chasse au trésor dans les jardins du château**  
Accueil à 14h et début de l'animation à 15h

**MAI**  
**Colloque « Potager, jardins, réconcilier le beau et le bio »**  
Sur inscription

**4, 5 et 6 JUIN**  
**Rendez-vous au jardin**  
En compagnie des jardiniers du château. Démonstration de taille de buis, visite guidée avec le chef jardinier et atelier bouturage pour les enfants.

**JUILLET**  
**L'atelier du petit jardinier**  
Les lundis 12, 19 et 26 juillet à 11h  
À partir de 3 ans

**L'atelier du petit artiste**  
Les mardis 13, 20 et 27 juillet  
dès 14h30 jusqu'à 18h

**Les Nocturnes de l'été**  
Les mercredis 7, 14, 21 et 28 juillet  
Horaires billetterie : 21h à 21h45



**Cinéma en plein air**  
Lundi 12 juillet à 22h

**Spectacle sur le thème de l'écologie**  
A partir de 7 ans, lundi 19 juillet à 16h  
Récit conté, musique et danse « Tu n'iras pas cueillir des narcisses sur la mer d'Aral » avec la Cie « Théâtre du paradoxe »



**AOÛT**  
**L'atelier du petit jardinier**  
Les lundis 2, 9 et 16 août à 11h  
À partir de 3 ans

**L'atelier du petit artiste**  
Les mardis 3, 10 et 17 août  
dès 14h30, jusqu'à 18h

**Les Nocturnes de l'été**  
Les mercredis 4, 11, 18 et 25 août  
Horaires billetterie : 21h à 21h45

**Cinéma en plein air**  
Lundi 2 août à 22h

**Spectacle sur le thème de l'écologie**  
A partir de 7 ans, lundi 9 août à 16h  
Récit conté, musique et danse « Tu n'iras pas cueillir des narcisses sur la mer d'Aral » avec la Cie « Théâtre du paradoxe »

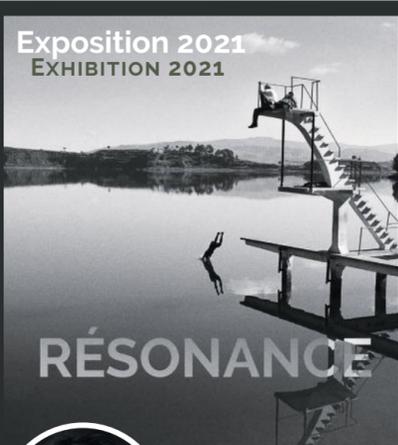
**SEPTEMBRE**  
**Colloque « Le paysage, reflet de la ruralité périgourdine »**  
Sur inscription



**18 et 19 SEPTEMBRE**  
**Journées européennes du Patrimoine**  
Visites guidées costumées

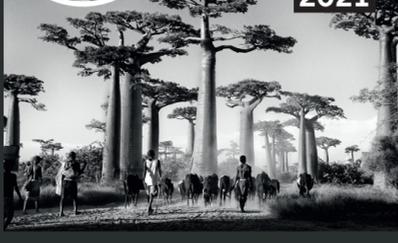
**Du 16 au 31 OCTOBRE**  
(vacances de la Toussaint)  
**Animation « Halloween » et atelier « Kit citrouille »**  
Concours photos et surprises pour tous les enfants...

**D'AVRIL à OCTOBRE**  
**Atelier dessin « Partageons la beauté »**  
Renseignements à la billetterie



**Pierrot Men**  
Photographies

MAR-NOV 2021



Photos : Pierrot Men et Dylane Gabano

## Les sculptures de buis : nos jardiniers sont des artistes

BOXWOOD SCULPTURES: FORMAL GARDENS AS A WORK OF ART

Le domaine de Hautefort, c'est aussi plus de 3 hectares de parterres de buis ponctués de topiaires aux formes étonnantes, taillés entièrement à la main plusieurs par an. Plus insolite, la pergola végétale s'étire en un long tunnel de verdure de près de 70 mètres, où il fait bon se rafraîchir. L'immense espalier de magnolias surplombe le parterre des Hautefort, composé de 10 000 pieds de buis... Le parc est un écrin de verdure propice à la détente et aux jeux, avec ses massifs fleuris, ses allées ombragées, et ses arbres remarquables, comme le majestueux Cèdre du Liban.



Soucieux de préserver un domaine exceptionnel et de limiter son empreinte carbone, le château multiplie les actions en faveur de l'environnement : potager biologique, gestion raisonnée de l'eau, atelier de recyclage et bouturage, etc...

The castle has implemented many good environmental practices: the reintroduction of floral and animal species, careful water management, an organic vegetable garden, workshops on recycling and plant cuttings, etc...



PEFC 10-31-1087 / Centre PEFC



**Hautefort est situé à :**  
Hautefort is located:  
30 km de Montignac - Lascaux  
40 km de Périgueux et Brive la Gaillarde  
70 km de Sarlat et de Limoges  
Ligne bus n°9 Périgueux > Hautefort

**Visites VISITS**

Visite libre : documentation traduite en plusieurs langues.  
Visite guidée : sur réservation (20 pers. et plus).  
Self-guided tour (documentation available in several languages) or guided tour by appointment (20 pers. and more).

Librairie boutique, salon d'été, snack, accès wifi gratuit, aire de pique-nique parking gratuit

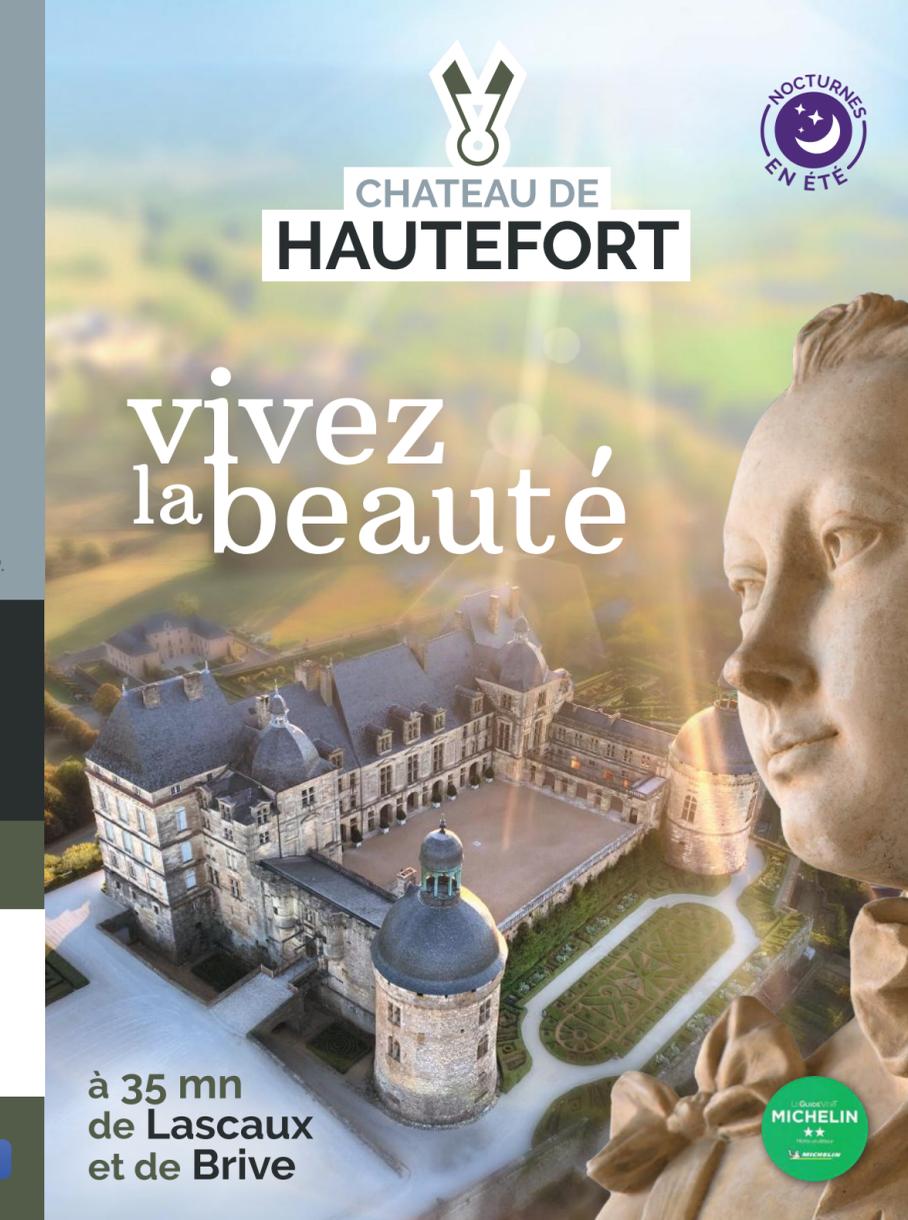
**Tarifs RATES**  
Adultes / Adults : 10 €  
Enfants / Children : 5,50 €  
Groupes adultes / Adult groups : 8 €  
Groupes enfants / Children's groups : 4,5 €

Museum shop, summer lounge, snack bar, free Wifi access, picnic area, free parking



Château de Hautefort  
24390 Hautefort  
05 53 50 51 23

www.chateau-hautefort.com  
contact@chateau-hautefort.com



CHATEAU DE HAUTEFORT

vivez la beauté

à 35 mn de Lascaux et de Brive

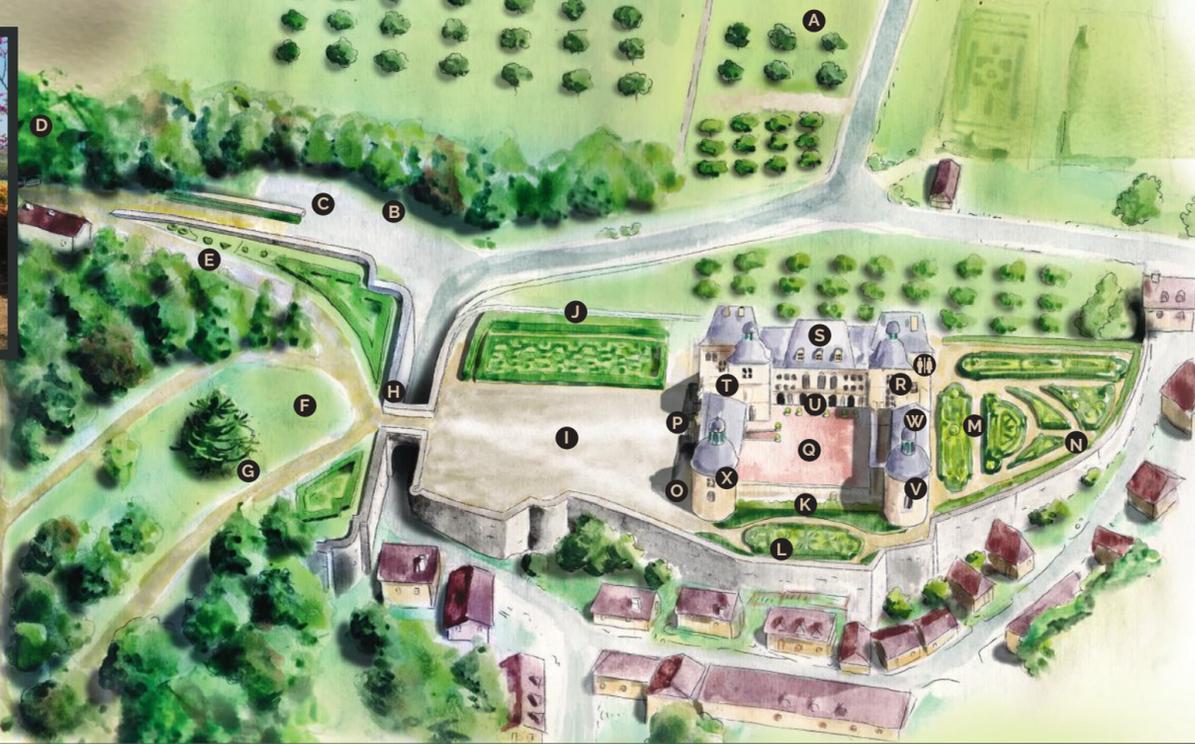




**Le salon d'été**  
THE SUMMER LOUNGE

À l'ombre entre cour d'honneur et vue imprenable sur les jardins à la française, le salon d'été est un havre de fraîcheur. Accès wifi gratuit pour poster vos meilleures photos et vente de boissons et en-cas.

*The lounge opens onto the great court with spectacular views over the formal gardens and the historic village. Enjoy free wifi access, cold and hot drinks and snacks in the shade.*



### Légende

- A** Parking voitures  
Car park
- B** Parking voitures, bus et camping-cars  
Parking for cars, buses and campers
- C** Entrée du domaine  
Entrance
- D** Billetterie  
Ticket Office
- E** Allée des topiaires  
Topiary Way
- F** Entrée du parc à l'anglaise  
English park

- G** Cèdre du Liban  
Cedar of Lebanon
- H** Pont dormant  
Stone Bridge
- I** Esplanade  
Esplanade
- J** Tunnel de verdure  
Pergola
- K** Espalier de Magnolias  
Espaliered magnolias
- L** Parterre des Hautefort  
Hautefort Parterre
- M** Jardin de la baronne de Bastard  
Garden of Baroness de Bastard
- N** Potager biologique  
Organic vegetable garden
- O** Douves  
Dry Moat
- P** Pont-levis - Entrée du château  
Drawbridge - Entrance to the Castle
- Q** Cour d'honneur  
The Great Court
- R** Escalier d'honneur (début de la visite)  
Main staircase (beginning of the visit)
- S** Pavillon central - Salle des cheminées - Grands appartements  
Central lodge - The Great Hall - Private apartments

- T** Salle à manger - Chambre d'honneur - Salle des tapisseries  
Dining room - State bedroom - Tapestry room
- U** Galerie d'honneur et galerie souterraine - Boutique - Cuisines 17<sup>ème</sup> siècle en sous-sol  
Main gallery - Underground passages - Shop - Old kitchens (17th century) in the basement
- V** Chapelle - Four banal en sous-sol  
Chapel - Communal Bread Oven in the basement
- W** Salon d'été - Boissons/ Snack/Glaces/Confiseries  
Summer lounge - Drinks, snacks, ice cream and confectionary
- X** Tour de Bretagne - Char-pente 17<sup>ème</sup> siècle  
Tour de Bretagne - Roof structure
- W** Toilettes  
Toilets



**Tout un univers**  
A UNIVERSE OF ITS OWN

La beauté et l'art de vivre se révèlent aussi à Hautefort dans les nombreuses pièces ouvertes à la visite. Découvrez un parcours d'arts allant du 17<sup>ème</sup> siècle à la création contemporaine au travers d'une superbe collection de mobilier et d'œuvres uniques enrichie par plusieurs générations de grands mécènes français.

*Discover beauty and "art de vivre" in the state apartments and the chapel. Both current and previous generations have been great patrons of the arts, enriching and growing the beautiful art and furniture collection.*

**La Baronne de Bastard**  
(1901 - 1999)



Hautefort est une histoire de beauté animée par une passion renouvelée au cours des siècles. Le château doit sa majesté actuelle au marquis Jacques-François de Hautefort, personnage important à la cour de Louis XIV. Plus près de nous, le baron Henry de Bastard et son épouse Simone, achètent en 1929 le château devenu inhabitable et s'investissent avec passion dans sa restauration.

*For over four centuries, Hautefort has stood as a story of passion for beauty. Built in its majestic and current shape by Jacques-François de Hautefort, it was bought in 1929 in a state of disrepair by Baron Henry de Bastard and his wife Simone. Together, they worked tirelessly to bring Hautefort back to its authentic beauty.*

Après le terrible incendie du 30 août 1968, qui détruit le corps principal, la baronne, désormais veuve, restaure pour la seconde fois Hautefort, et mobilise sa famille, l'État, la région et le grand public. La baronne crée alors la Fondation du château de Hautefort, reconnue d'utilité publique en 1990. Le mécénat de Michel David-Weill, neveu de la baronne de Bastard, et de son épouse Hélène, tous deux grands collectionneurs, a été déterminant dans cette restauration.

*Alas, in August 1968, a huge fire destroyed the central part of the castle. With incredible determination, the Baroness de Bastard, then a widow, restored it for a second time, with the help of her family, the state and public contributions. To thank the public and make the castle widely accessible, she established a Foundation to be chaired by her descendants. Contributions from Michel David-Weill, the Baroness' nephew and his wife Hélène, both major art collectors and patrons, have been essential to the major renovations undertaken over the past 30 years.*

*The story continues today as a third generation of the Baronne de Bastard's family chairs the Foundation and welcomes you to Hautefort.*



**Un château préservé et restauré**  
PRESERVING AND RESTORING THE CASTLE

Hautefort a été intégralement restauré deux fois : lors de son achat par la baronne de Bastard et son époux en 1929, puis après l'incendie de 1968. Tâche titanesque, qui se poursuit aujourd'hui, et qui fait appel à des savoir-faire traditionnels : tailleurs de pierre, couvreurs, ferronniers, ébénistes, peintres et tapissiers. Depuis 2005, un programme de grands travaux a permis l'ouverture des appartements du premier étage, la réfection intégrale des toitures (2015-2017), la restauration de la cour d'honneur et de la chapelle (2017-2019). Les pierres et les ardoises proviennent des mêmes carrières que celles utilisées au 17<sup>ème</sup> siècle. Près de 700 m<sup>2</sup> d'ardoises de Travassac couvrent ainsi les toits du château.

*Hautefort has been restored twice, a first time following its acquisition in 1929 by the baronne de Bastard and her husband, and for a second time following the fire of August 1968. Some of France's best craftsmen have provided their skills in rebuilding Hautefort, including masons, carpenters, roofers, ebénistes, painters and upholsterers. Since 2005 major restorations have involved reopening the "grands appartements", rebuilding the roofs (2015-2017), restoring the main courtyard and the chapel (2017-2019). The stone and the slates used in recent restorations all come from the original quarries used in the 17th century. Nearly 700m<sup>2</sup> of Travassac slate cover the castle roofs.*



**Hautefort, une passion pour la beauté**  
A PASSION FOR BEAUTY

Rare témoignage de l'architecture « grand siècle », superbement restauré, le domaine est un témoignage unique en Périgord de l'univers du Marquis de Hautefort, fournisseur des armées du Roi Soleil. Ode à la beauté et prestigieuse demeure de plaisance, Hautefort allie jardins à la française, parc paysager et collections d'art. Traversant les siècles, le château, majestueux, incorpore certains éléments de l'ancienne forteresse médiévale, elle-même édifiée très certainement à l'emplacement d'un camp romain.



**Un écrin de verdure**  
A GREEN JEWEL BOX

Nos magnifiques jardins à la française, tenus à la main, entourent le château comme un écrin et notre parc paysager de 30 hectares offre des perspectives uniques sur un paysage inchangé depuis quatre siècles. Le comte de Choulot, l'un des plus grands paysagistes du 19<sup>ème</sup>, a œuvré à cette harmonie de verdure, vivante et toujours fraîche.

*Our magnificent formal gardens form a true green oasis for the castle while our English park offers 30 hectares of multiple paths with sweeping views over an untouched landscape. The Comte de Choulot, one of the greatest landscapers of the 19th century, contributed to this symphony of green, always cool under the sun.*



**Un village authentique**  
AN AUTHENTIC VILLAGE

Niché au pied du château, ce beau village laisse imaginer la vie au 17<sup>ème</sup> siècle. Sa visite complète idéalement celle du château, parmi les restaurants et artisans privilégiant qualité et production locale. L'Hôtel-Dieu, bel ouvrage classique, abrite un étonnant musée de la médecine.